ODLUKA VIJEĆA (EU) 2023/496

od 2. ožujka 2023.

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Svjetskom forumu za usklađivanje pravilnika o vozilima Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu o prijedlozima izmjena pravilnika UN-a br. 13-H, 30, 48, 51, 53, 67, 78, 105, 110, 116, 117, 121, 125, 131, 138, 140, 148, 149, 150, 152, 157 i 164 i o prijedlogu izmjene Konsolidirane rezolucije R.E.5

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 114. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Unija je Odlukom Vijeća 97/836/EZ ([1]) pristupila Sporazumu Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu (UNECE) o prihvaćanju jednakih tehničkih propisa za vozila na kotačima, opremu i dijelove koji mogu biti ugrađeni i/ili upotrijebljeni u vozilima na kotačima i uvjetima za uzajamno priznavanje homologacija dodijeljenih na temelju tih propisa („Revidirani sporazum iz 1958."). Revidirani sporazum iz 1958. stupio je na snagu 24. ožujka 1998.

(2) Odlukom Vijeća 2000/125/EZ ([2]) Unija je pristupila Sporazumu o utvrđivanju globalnih tehničkih propisa za vozila na kotačima, opremu i dijelove koji mogu biti ugrađeni i/ili upotrijebljeni u vozilima na kotačima („Usporedni sporazum"). Usporedni Sporazum stupio je na snagu 15. veljače 2000.

(3) Uredbom (EU) 2018/858 Europskog parlamenta i Vijeća ([3]) utvrđene su administrativne odredbe i tehnički zahtjevi za homologaciju tipa i stavljanje na tržište svih novih vozila, sustava, sastavnih dijelova i zasebnih tehničkih jedinica. Tom su uredbom pravilnici doneseni na temelju Revidiranog sporazuma iz 1958. („pravilnici UN-a") uključeni u homologacijski sustav EU-a kao zahtjevi za homologaciju tipa ili kao alternativa zakonodavstvu Unije.

(4) Na temelju članka 1. Revidiranog sporazuma iz 1958. i članka 6. Usporednog sporazuma UNECE-ov Svjetski forum za usklađivanje pravilnikâ o vozilima (UNECE-ova radna skupina WP.29) može donijeti prijedloge izmjena pravilnikâ UN-a, globalnih tehničkih pravilnika UN-a i rezolucija UN-a te prijedloge novih pravilnika UN-a, globalnih tehničkih pravilnika UN-a i rezolucija UN-a o homologaciji vozila. Uz to, u skladu s tim odredbama UNECE-ova radna skupina WP.29 može donijeti prijedloge za ovlaštenja za izradu izmjena globalnih tehničkih pravilnika UN-a ili izradu novih globalnih tehničkih pravilnika UN-a i može donijeti prijedloge za produljenje ovlaštenja za globalne tehničke pravilnike UN-a.

(5) Od 7. do 9. ožujka 2023. na 189. zasjedanju UNECE-ova Svjetskog foruma za usklađivanje pravilnika o vozilima, UNECE-ova radna skupina WP.29 može donijeti prijedloge izmjena pravilnika UN-a br. 13-H, 30, 48, 51, 53, 67, 78, 105, 110, 116, 117, 121, 125, 131, 138, 140, 148, 149, 150, 152, 157 i 164 i prijedlog izmjene Konsolidirane rezolucije R.E.5.

([1]) Odluka Vijeća 97/836/EZ od 27. studenoga 1997. s obzirom na pristupanje Europske zajednice Sporazumu Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu o prihvaćanju jednakih tehničkih propisa za vozila na kotačima, opremu i dijelove koji mogu biti ugrađeni i/ili upotrijebljeni u vozilima na kotačima i uvjetima za uzajamno priznavanje homologacija dodijeljenih na temelju tih propisa („Revidirani sporazum iz 1958.") (SL L 346, 17.12.1997., str. 78.).

([2]) Odluka Vijeća 2000/125/EZ od 31. siječnja 2000. o sklapanju Sporazuma o utvrđivanju globalnih tehničkih propisa za vozila na kotačima, opremu i dijelove koji mogu biti ugrađeni i/ili upotrijebljeni u vozilima na kotačima („Usporedni sporazum") (SL L 35, 10.2.2000., str. 12.).

([3]) Uredba (EU) 2018/858 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o homologaciji i nadzoru tržišta motornih vozila i njihovih prikolica te sustavâ, sastavnih dijelova i zasebnih tehničkih jedinica namijenjenih za takva vozila, o izmjeni uredaba (EZ) br. 715/2007 i (EZ) br. 595/2009 te o stavljanju izvan snage Direktive 2007/46/EZ (SL L 151, 14.6.2018., str. 1.).

(6) Pravilnici UN-a bit će obvezujući za Uniju. Zajedno s Konsolidiranom rezolucijom R.E.5 oni će suštinski utjecati na sadržaj propisa Unije u području homologacije vozila. Stoga je primjereno utvrditi stajalište koje treba o donošenju tih prijedloga zauzeti u ime Unije u okviru UNECE-ove radne skupine WP.29.

(7) Kako bi se uzeli u obzir iskustvo i tehnički napredak, potrebno je izmijeniti ili dopuniti zahtjeve koji se odnose na određene aspekte ili obilježja obuhvaćene pravilnicima UN-a br. 13-H, 30, 48, 51, 53, 67, 78, 105, 110, 116, 117, 121, 125, 131, 138, 140, 148, 149, 150, 152, 157, 164 te Konsolidiranom rezolucijom R.E.5

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na 189. zasjedanju UNECE-ova Svjetskog foruma za usklađivanje pravilnika o vozilima, koje će se održati od 7. do 9. ožujka 2023., jest da se glasuje za prijedloge navedene u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. ožujka 2023.

Za Vijeće
Predsjednica
E. BUSCH

PRILOG

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ([1])
13-H	Prijedlog dopune 17. izvornoj verziji Pravilnika UN-a br. 13-H (kočenje osobnih automobila) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, stavak 100., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/25, izmijenjeno GRVA-14-55/Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/9
30	Prijedlog dopune 25. nizu izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 30 (gume za putnička vozila i njihove prikolice) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, stavak 14., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/21)	ECE/TRANS/WP.29/2023/4
48	Prijedlog dopune 9. nizu izmjena 03 Pravilnika UN-a br. 48 (ugradnja uređaja za osvjetljavanje i svjetlosnu signalizaciju) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, stavak 20., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20)	ECE/TRANS/WP.29/2023/25
48	Prijedlog dopune 22. nizu izmjena 04 Pravilnika UN-a br. 48 (ugradnja uređaja za osvjetljavanje i svjetlosnu signalizaciju) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, stavak 20., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20)	ECE/TRANS/WP.29/2023/26
48	Prijedlog dopune 17. nizu izmjena 05 Pravilnika UN-a br. 48 (ugradnja uređaja za osvjetljavanje i svjetlosnu signalizaciju) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, stavak 20., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20)	ECE/TRANS/WP.29/2023/27
48	Prijedlog dopune 18. nizu izmjena 06 Pravilnika UN-a br. 48 (ugradnja uređaja za osvjetljavanje i svjetlosnu signalizaciju) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, stavci 17., 18., 20. i 24., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20) i neformalnog dokumenta GRE-87-18)	ECE/TRANS/WP.29/2023/28
48	Prijedlog dopune 5. nizu izmjena 07 Pravilnika UN-a br. 48 (ugradnja uređaja za osvjetljavanje i svjetlosnu signalizaciju) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, stavci 17., 18., 20. i 24., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/24 i neformalnog dokumenta GRE-87-18)	ECE/TRANS/WP.29/2023/29

([1]) Svi dokumenti na koje se upućuje u tablici dostupni su na: (WP.29) Svjetski forum za usklađivanje pravilnikâ o vozilima (189. zasjedanje) | UNECE

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ([2])
48	Prijedlog dopune 3. nizu izmjena 08 Pravilnika UN-a br. 48 (ugradnja uređaja za osvjetljavanje i svjetlosnu signalizaciju) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, stavci 17., 18., 20. i 24., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/24 i neformalnog dokumenta GRE-87-18)	ECE/TRANS/WP.29/2023/30
51	Prijedlog dopune 8. nizu izmjena 03 Pravilnika UN-a br. 51 (buka vozila kategorija M i N) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, stavci 3. i 6., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/16 kako je izmijenjen neformalnim dokumentom GRBP-76-09 i ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/13)	ECE/TRANS/WP.29/2023/2
53	Prijedlog dopune 24. nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 53 (Ugradnja uređaja za osvjetljenje i svjetlosnu signalizaciju za vozila kategorije L3) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, stavak 30., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23)	ECE/TRANS/WP.29/2023/31
53	Prijedlog dopune 7. nizu izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 53 (Ugradnja uređaja za osvjetljenje i svjetlosnu signalizaciju za vozila kategorije L3) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, stavak 30., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23)	ECE/TRANS/WP.29/2023/32
53	Prijedlog dopune 4. nizu izmjena 03 Pravilnika UN-a br. 53 (Ugradnja uređaja za osvjetljenje i svjetlosnu signalizaciju za vozila kategorije L3) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, stavak 30., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23)	ECE/TRANS/WP.29/2023/33
67	Prijedlog dopune 3. nizu izmjena 03 Pravilnika UN-a br. 67 (vozila na ukapljeni naftni plin) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, stavci 18. i 19., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/21 koji nije izmijenjen i ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/22 kako je izmijenjen stavkom 19. izvješća)	ECE/TRANS/WP.29/2023/18
67	Prijedlog dopune 2. nizu izmjena 04 Pravilnika UN-a br. 67 (vozila na ukapljeni naftni plin) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, stavci 18. i 19., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/21 koji nije izmijenjen i ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/22 kako je izmijenjen stavkom 19. izvješća)	ECE/TRANS/WP.29/2023/19

([2]) Svi dokumenti na koje se upućuje u tablici dostupni su na: (WP.29) Svjetski forum za usklađivanje pravilnikâ o vozilima (189. zasjedanje) | UNECE

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ([3])
78	Prijedlog dopune 2. nizu izmjena 05 Pravilnika UN-a br. 78 (kočni sustavi motocikala) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, stavak 109., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/26)	ECE/TRANS/WP.29/2023/10
105	Prijedlog dopune 2. niza izmjena 06 Pravilnika UN-a br. 105 (vozila namijenjena za prijevoz opasnih tvari) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, stavak 26., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/29 kako je izmijenjen Prilogom III. izvješću)	ECE/TRANS/WP.29/2023/20
110	Prijedlog niza izmjena 06 Pravilnika br. 110 (vozila s pogonom na SPP i UPP) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, stavak 20., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/23, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/24 i ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/25 kako je izmijenjen Prilogom II. izvješću)	ECE/TRANS/WP.29/2023/24
116	Prijedlog dopune 1. nizu izmjena 01 Pravilnika br. 116 (zaštita od krađe i alarmni sustavi) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, stavak 44., na temelju GRSG-124-23 kako je preneseno u Prilogu VI. izvješću)	ECE/TRANS/WP.29/2023/23
117	Prijedlog dopune 15. nizu izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 117 (otpor kotrljanja guma, buka kotrljanja i prianjanje na mokroj podlozi) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, stavci 18., 25. i 27., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/14 kako je izmijenjen dokumentom GRBP-76-35, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/19 kako je izmijenjen dokumentom GRBP-76-21 i ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/20 kako je izmijenjen dokumentom GRBP-76-22)	ECE/TRANS/WP.29/2023/5
117	Prijedlog dopune 1. nizu izmjena 03 Pravilnika UN-a br. 117 (otpor kotrljanja guma, buka kotrljanja i prianjanje na mokroj podlozi) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, stavci 21. i 26., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/22, kako je izmijenjen dokumentima GRBP-76-05 i GRBP-76-34, i ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/18)	ECE/TRANS/WP.29/2023/6
117	Prijedlog niza izmjena 04 Pravilnika UN-a br. 117 (otpor kotrljanja guma, buka kotrljanja i prianjanje na mokroj podlozi) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, stavci 16., 22., 23. i 26., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/12 kako je izmijenjen dokumentima GRBP-76-23 i GRBP-76-32, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/23 kako je izmijenjen dokumentima GRBP-76-02, GRBP-76-33-Rev.1 i GRBP-76-24-Rev.1, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/17 kako je izmijenjen dokumentom GRBP-76-31 i ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/18)	ECE/TRANS/WP.29/2023/8

([3]) Svi dokumenti na koje se upućuje u tablici dostupni su na: (WP.29) Svjetski forum za usklađivanje pravilnikâ o vozilima (189. zasjedanje) | UNECE

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ([4])
121	Prijedlog dopune 6. nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 121 (označivanje komandi, kontrolnih lampica i indikatora) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, stavak 27., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/26 kako je izmijenjen Prilogom IV. izvješću)	ECE/TRANS/WP.29/2023/21
125	Prijedlog dopune 2. niza izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 125 (prednje vidno polje vozača) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, stavak 28., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/27 kako je izmijenjen Prilogom V. izvješću)	ECE/TRANS/WP.29/2023/22
131	Prijedlog dopune 3. nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 131 (napredni sustav za kočenje u slučaju opasnosti) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, stavak 84., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/23 kako je izmijenjen dokumentom GRVA-14-57)	ECE/TRANS/WP.29/2023/11
131	Prijedlog dopune 1. nizu izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 131 (napredni sustav za kočenje u slučaju opasnosti) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, stavak 83., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/22 kako je izmijenjen dokumentom GRVA-14-47)	ECE/TRANS/WP.29/2023/12
138	Prijedlog dopune 3. nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 138 (tiha cestovna vozila) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, stavak 11., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/15	ECE/TRANS/WP.29/2023/3
140	Prijedlog dopune 5. izmjenama Pravilnika UN-a br. 140 (elektronički sustavi za kontrolu stabilnosti) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, stavak 99., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/25)	ECE/TRANS/WP.29/2023/13
148	Prijedlog dopune 5. nizu izmjena 00 Pravilnika UN-a br. 148 (uređaji za svjetlosnu signalizaciju) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, stavak 10., na temelju neformalnog dokumenta GRE-87-24-Rev.1).	ECE/TRANS/WP.29/2023/35
148	Prijedlog dopune 1. nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 148 (uređaji za svjetlosnu signalizaciju) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, na temelju neformalnog dokumenta GRE-87-24-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/36

([4]) Svi dokumenti na koje se upućuje u tablici dostupni su na: (WP.29) Svjetski forum za usklađivanje pravilnikâ o vozilima (189. zasjedanje) | UNECE

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ([5])
149	Prijedlog dopune 7. nizu izmjena 00 Pravilnika UN-a br. 149 (uređaji za osvjetljavanje ceste) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, na temelju neformalnog dokumenta GRE-87-24-Rev.1, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/22)	ECE/TRANS/WP.29/2023/37
149	Prijedlog dopune 1. nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 149 (uređaji za osvjetljavanje ceste) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, na temelju neformalnog dokumenta GRE-87-24-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/38
150	Prijedlog dopune 5. nizu izmjena 00 Pravilnika UN-a br. 150 (retroreflektirajuće naprave) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, stavak 10., na temelju GRE-87-24-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/39
150	Prijedlog dopune 1. nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 150 (retroreflektirajuće naprave) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, stavak 10., na temelju neformalnog dokumenta GRE-87-24-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/40
152	Prijedlog dopune 6. izvornom tekstu Pravilnika UN-a br. 152 (napredni sustav za kočenje u slučaju opasnosti za vozila kategorije M1 i N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, stavak 79., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/19 kako je izmijenjen dokumentom GRVA-14-48)	ECE/TRANS/WP.29/2023/14
152	Prijedlog dopune 5. nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 152 (napredni sustav za kočenje u slučaju opasnosti za vozila kategorije M1 i N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, stavak 80., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/20 kako je izmijenjen dokumentom GRVA-14-49)	ECE/TRANS/WP.29/2023/15
152	Prijedlog dopune 3. nizu izmjena 02 Pravilnika UN-a br. 152 (napredni sustav za kočenje u slučaju opasnosti za vozila kategorije M1 i N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, stavak 81., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/21 kako je izmijenjen dokumentom GRVA-14-50)	ECE/TRANS/WP.29/2023/16
157	Prijedlog dopune 1. nizu izmjena 01 Pravilnika UN-a br. 157 (automatski sustav za držanje prometne trake) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, stavak 36., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/16 kako je izmijenjen dokumentom GRVA-14-43)	ECE/TRANS/WP.29/2023/17

([5]) Svi dokumenti na koje se upućuje u tablici dostupni su na: (WP.29) Svjetski forum za usklađivanje pravilnikâ o vozilima (189. zasjedanje) | UNECE

Pravilnik br.	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta ([6])
164	Prijedlog dopune 1. Pravilniku UN-a br. 164 (gume s čavlima) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, stavak 31., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/11)	ECE/TRANS/WP.29/2023/7

Razno	Naslov točke dnevnog reda	Oznaka dokumenta
Konsolidirana rezolucija	Prijedlog izmjene 9. Konsolidirane rezolucije o zajedničkim specifikacijama kategorija izvora svjetlosti (R. E.5) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, stavak 14., na temelju ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/26)	ECE/TRANS/WP.29/2023/41
Popis	Popis najboljih primjera iz prakse za pohranu podataka ADS-a (pregled postojećih nacionalnih/regionalnih aktivnosti i predloženi daljnji koraci za DSSAD)	ECE/TRANS/WP.29/2023/42
Okvirni dokument	Prijedlog ažurirane tablice 1. u Okvirnom dokumentu o automatiziranim/autonomnim vozilima	ECE/TRANS/WP.29/2023/43

([6]) Svi dokumenti na koje se upućuje u tablici dostupni su na: (WP.29) Svjetski forum za usklađivanje pravilnikâ o vozilima (189. zasjedanje) | UNECE